

ХРИСТОС ВОСКРЕС! CHRIST IS RISEN! Травня / May 8, 2022
Неділя 3-я після Пасхи, Про мироносиць / 3rd Sunday of Pascha: The Myrrh-bearing Women
Св. ап. і євангелиста Марка / Holy Apostle and Evangelist Mark
Act. / Ді. 6, 1-7 Mk. / Мр. 15, 43 - 16, 8 Tone 2

Сьогодні, Дорогі матері, вітаємо вас з цим улюбленим і святим Днем Матері! Нехай Господь кріпить вас міцним здоров'ям, щастям, повагою і любов'ю ваших близьких на Многі і благі літа!

9 Травня - Понеділок - 9:30 р. - +Оля Кальмук
офіра Віри Яворівської

11 Травня - Середа - 6:00 в. - Молебень до Матері Божої

13 Травня - П'ятниця - 6:00 в. - Молебень до Матері Божої

14 Травня - Субота - 9:30 р. - +Мирон офіра Віри Яворівської

5:00 в. - Недільна Літургія (Анг./Укр.)

15 Травня - Неділя - 8:30 р. - Вервиця
9:00 р. - Божественна Літургія (Укр.)
10:30 р. - Божественна Літургія (Анг.)

Просимо молитися за хворих парафіян:

Марія Внук, Мирося Сокілка, Лідія Крінічка,
Феліція Телеснічка, Мирослава Катерина,
Стефанія Армстронг, Олена Рожелюк
Біл Літел

Dear mothers, we greet you with this beloved and holy day! May God strengthen you with good health, happiness, respect and love from your loved ones for your good and the good of all your loved ones!

May 9 - Monday - 9:30 a.m. - +Ola Kalmuk
offered by Vera Jaworiwsky

May 11 - Wednesday - 6:00 p.m. - Moleben
to the Mother of God

May 13 - Friday - 6:00 p.m. - Moleben
to the Mother of God

May 14 - Saturday - 9:30 a.m. - +Myron
offered by Vera Jaworiwsky
5:00 p.m. - Sunday Divine Liturgy (Eng./Ukr.)

May 15 - Sunday - 8:30 a.m. - Rosary
9:00 a.m. - Divine Liturgy (Ukr.)
10:30 a.m. - Divine Liturgy (Eng.)

Please pray for their health:

Maria Wnuk, Lydia Krinicki, Myrosia Kalich,
Felicity Telesnicki, Myroslava Kateryna,
Stephanie Armstrong, Olena Rozeluk,
Bill Little

**МОЛІМОСЯ НЕУСТАННО ЗА ПРИПИНЕННЯ ВІЙНИ ТА МИР В УКРАЇНІ!
STAND WITH UKRAINE AND PRAY WITH US FOR PEACE IN UKRAINE!**

TOGETHER WE CAN MAKE A DIFFERENCE. Introducing Armstrong Funeral Home's program to help support St. George the Great Martyr Ukrainian Catholic Church. When you chose to make a prepaid funeral arrangement with Armstrong Funeral Home the funeral home will deduct up to \$500.00 from the total cost of the funeral. A cheque for the donation amount up to \$500.00 is then written to St. George's Church by the person making the arrangements. Armstrong's will deliver the cheque to the church and the church will issue that person a receipt for income tax purposes. Please call Armstrong Funeral Home for info @ 905-433-4711.

We thank the following donors who made extra contributions.

Хай Бог воздасть Вам сторицею, на Многі і благі літа!
Borysiak, David and Maria; Crossman, Justine; Melnychuk, William and Anne

Give to this charity providing urgent aid in Ukraine
The Catholic Near East Welfare Association (CNEWA) <https://cnewa.org/ca/donate/>
!!! Area of greatest need: UKRAINE !!!
By mail: CNEWA Canada: 223 Main St. Box 80 Ottawa, ON K1S 1C4
Tel: (613) 738-9666; Toll-free: 1-866-322-4441

Ukraine needs your help. Please support the humanitarian effort by donating to the Ukraine Humanitarian Appeal established by the local Ukrainian Canadian Congress to provide humanitarian assistance to Ukraine quickly and efficiently.
To donate, click here: <http://supportukrainians.ca/durham>

Глава УГКЦ у 72-й день війни: «Ми сьогодні відчуваємо, що великомученик переможець Юрій воює за Україну»

Сьогодні, захищаючи свою Батьківщину, українці складають на вівтар Вітчизни, на вівтар Божої любові свою чисту любов. І ця чиста жертва є тією силою, яка приносить перемогу. Про це сказав Отець і Глава Української Греко-Католицької Церкви Блаженніший Святослав у своєму щоденному воєнному зверненні у 72-й день війни росії проти України. Культ святого Юрія, мученика, переможця, є дуже давній на українських землях. Хто такий мученик? Ким є мученик і переможець Юрій для України сьогодні? Святкуючи пам'ять цього великомученика, каже Блаженніший Святослав, усвідомлюючи зміст його подвигу та джерело його перемоги, ми сьогодні відчуваємо, що великомученик переможець Юрій воює за Україну, він є на нашому боці. «Це на українській землі він сьогодні нищить, протикає своїм списом отого прадавнього змія, який намагається жалити Україну. І тому перемога буде разом із Юрієм за нами», – запевняє Глава Церкви.

VATICAN CITY, May 3 (Reuters) - Pope Francis said in an interview published on Tuesday that he asked for a meeting in Moscow with Russian President Vladimir Putin to try to stop the war in Ukraine but had not received a reply. The pope also told Italy's Corriere Della Sera newspaper that Patriarch Kirill of the Russian Orthodox Church, who has given the war his full-throated backing "We (the pope and Kirill) are pastors of the same people of God. That is why we have to seek paths of peace, to cease the fire of weapons. The patriarch cannot become Putin's altar boy." Francis, who made an unprecedented visit to the Russian embassy when the war started, told the newspaper that about three weeks into the conflict, he asked the Vatican's top diplomat to send a message to Putin. The message was "that I was willing to go to Moscow."